

ica

# منشاء پرچم رنگین کمان ایکا و روز بین‌المللی تعاون

ترجمه: مرجانه سلطانی

- فقدان اطلاعات تعاون در جامعه
- فقدان دانش در بین اعضاء تعاونی‌ها
- فقدان تعهد ایدئولوژیکی در بین مدیران تعاونی‌ها

برای درمان این بیماریها حمۀ می‌توان کرد (...)? ظاهراً بهترین راه تبلیغ و اشاعه همگانی است تا تصاویری روشن از نهضت تعاون، آرمانهایی را که تعاون با آن زنده است، ویژگی واقعی اهداف تعاون و آن چه را که تعاون لزوماً برای ایجاد جامعه انسانی بهتر به ما می‌دهد در ذهن و قلب عموم بیدار شود (...).

وی در سال ۱۹۲۲ دریافت که ساخت یک فیلم بهترین راه حمایت از نهضت تعاون است. تعداد تعاونی‌های را که می‌توانستند با حمایت مالی در این کار سرمایه گذاری کنند اندک بود پس وی تبلیغ از طریق کتاب کودکان، تهیه اسلامید و دیگر روش‌های تبلیغ بعدی همچون نمایشگاه را پیشنهاد کرد.

اعضاء آن به طور چشمگیری افزایش یافته‌ند و برای هویت بخسیدن به نهضتهاي پراکنده تعاون که از زاین تا کنادا و از شرق تا غرب امتداد داشت، فکر تازه‌ای قوت گرفت. *علوم انسانی و مطالعات نفسیه سیاسی جهان* و بیش از همه نهضه سیاسی اروپا به حدی دستخوش تحول شد که لزوم بافن آزمان و فکری مشترک برای تمامی سنتهای متفرق تعاون حیاتی به نظر می‌رسید. در عین حال با وجود تعاونی‌هایی که از حملات احزاب و گروههای فاشیست و کمونیست متضرر شده بودند موضوع «حق مالکیت» بر دکترین تعاون و همچنین دارایی‌های تعاون مطرح شد.

در این دوران پرآشوب، جی. دی. سی. گوت هارت، رئیس اتحادیه بین‌الملل تعاون خود را در مورد عوامل بازدارنده توسعه نهضت تعاون مورد بازجویی قرار داد. وی به سه پاسخ رسید:

یکی از پرستهایی که غالباً در مورد ناریچه نهضت جهانی تعاون مطرح شده است به مبدأ و مفهوم روز بین‌المللی تعاون و پرچم رنگین کمان ایکا مربوط می‌شود.

سالها بود که نهضتهاي ملی تعاون از کشورهای مختلف سعی می‌نمودند رنگین کمان ایکا را به عنوان یک علامت تجاري ثبت کنند و بدین منظور از ایکا برای اثبات متمایز بودن این نماد که تنها به نهضت تعاون تعلق دارد کمک می‌طلبیدند. حال آن که برای ما تعاونگران این رنگین کمان هرگز به عنوان نماد ایکا ثبت نشده است.

به دنبال گنگره شهر بازی در سال ۱۹۲۱، که در واقع اولین گردهمایی پس از هشت سال جنگ بزرگ جهانی و روپارویی اروپا با چالشایی تازه بود، کمیته اجرایی ایکا بر آن شد تا زمانی را به تبلیغ تعاون اختصاص دهد. بدین‌گونه

دانشمندان شناخته شده است و مکانیسم این پدیده اعجاب انگیز را می دانند که آن چه در قوس و فرج متعدد به نظر می رسد در واقع یک چیز تفکیک ناپذیر است.

این برداشتها و مفاهیم برگرفته از رنگین کمان، از آن نمادی کامل برای یک نهضت مردمی می سازد. انتخاب شکل پرچم به رهبران نهضت تعاون امکان می دهد تا نیروهای خود را زیر لوای یک نماد واحد جمع کنند.

جای تعجب نیست که پس از ارائه نخستین نمونه به لحاظ شکل و بافت پرچم، پرچم جدید، تالار نمایشگاه تعاون را در شهر گشت بلژیک در سال ۱۹۲۴ تزئین نمود شرکت کنندگان در گستره با اشتیاق فراوان از این حرکت استقبال کردند و این نماد از سوی کمیته اجرایی ایکا از آغاز سال ۱۹۲۵ به عنوان نماد رسمی تعاون بین‌الملل تصویب شد.

## انتساب یان مک‌دونالد به عنوان دبیرکل آی. سی. ای

ژنو، سوئیس، ۲۰ ژوئن ۲۰۰۲: یان مک‌دونالد، اهل انگلستان به عنوان مدیرکل جدید اتحادیه بین‌المللی تعاون برگزیده شد. هیأت مدیره آی. سی. ای در نشست ۱۸ ژوئن ۲۰۰۲ در پاریس (فرانسه) انتصاب وی را مورد تأیید قرار داد.

آقای مک‌دونالد هم اکنون به عنوان رئیس «دفتر راهبردهای تعاون برای گروه تعاون منچستر» در انگلستان مشغول فعالیت می‌باشد.

وی در سال ۱۹۷۹ به نهضت تعاون پیوست و در اتحادیه تعاون بریتانیا در اسکاتلند شروع به کار نمود. سپس در سال ۱۹۸۶ به شرکت تعاونی عمده فروشی منتقل شد. سالهای آغازین فعالیت وی به همکاری با اعضاء تعاونی محدود می‌شد، اما زمانه‌رتفاعه تمامی بخشها و گرایشهای نهضت تعاون را تحریمه کرد. وظیفه اصلی مک‌دونالد به عنوان سریرست دفتر راهبردهای تعاون، ارتقاء اهداف نهضت تعاون بود.

یان مک‌دونالد از پشتوانه و تجربه بین‌المللی وسیعی در نهضت تعاون انگلستان برخوردار است. این تجربه نه

تعاونگران می‌خواهیم تحت لوای «یکی برای همه، همه برای یکی» در تظاهرات بزرگ بین‌المللی در اولین شبیه ماه جولای آینده گرد هم می‌آیند. بزرگداشت این روز اولین تلاش ما برای اشاعه وجود و سرورمان، آرمانهایمان، پیشرفت‌هایمان و عزممان برای کوشش تا رسیدن به هدف نهایی خواهد بود. (...)

در مجله شماره ۹ سال ۱۹۲۳ تعاون بین‌الملل، گزارشی جالب از نحوه روز تعاونگران «تعیین نماید که در ماهیت همانند «روز می» جنبش سوسیالیست اما

کاملاً متفاوت و مستقل از آن باشد». انتخاب تاریخ این روز تا حدی تصادفی بود چرا که اکثر اعضاء مایل بودند جشن‌های تعاون را در خارج از محبیط بسته و در فضای باز برگزار کنند و ماه جولای بهترین ماه برای این منظور در اروپا بود.

بنابراین اولین روز بین‌المللی تعاون در سال ۱۹۲۳ برگزار شد. در اینجا حالی از لطف نیست که به گوشاهای از بیانیه دبیرخانه ایکا خطاب به اعضاء اشاره شود. این بیانیه به تمامی موضوعات اصلی تعاون می‌پردازد که در آینده بارها و بارها به چالش درآمده‌اند: ترویج نهضت تعاون، همبستگی بین‌المللی، کارآیی اقتصادی، صلح، برابری.

«اتحادیه بین‌المللی تعاون با پذیرش اکثریت قاطع سازمانهای ملی تعاون عضو بزرگداشت و ترویج تعاون» را برپا نماید تا همبستگی تعاونگران و کارآیی تشكیلهای تعاونی را به عنوان ابزار آزادی اقتصادی و تضمین صلح جهانی به نمایش گذارد.

آرمانهای والای تعاون بطور دمکراتی توزیع و تولید عادلانه ثروت آنچنان در سالهای اخیر رشد یافته و در بحرانهای جهانی به گونه‌ای از سوی جوامع ملی به رسمیت شناخته شده است که اکنون ضرورتاً منابع آن را باید تقویت نمود منافع فرآگیر جهانی آن را باید گسترش داد و همبستگی بین‌المللی آن را به تصویر کشید تا رفاه بشریت و منافع فردی اعضاء تعاونی‌ها به یک نسبت تأمین شود.

اختصاص «روز تعاونگران» برای این

سیس تمهداتی برای برپایی «روز تعاون» در همه کشورها، شهرها و روستاهای در یک روز خاص اندیشیده شد تا توجه جهان را به آن چه در بخش تعادن ایجاد می‌شود جلب نماید».

کمیته اجرایی ایکا بلافاصله اصول مربوط به روز تعاون را تصویب کرد. این کمیته در نشست ماه اکتبر سال ۱۹۲۲ خود در شهر راس آلمان تصمیم گرفت اولین شبیه ماه جولای را به عنوان «روز تعاونگران» تعیین نماید که در ماهیت همانند «روز می» جنبش سوسیالیست اما

کاملاً متفاوت و مستقل از آن باشد». انتخاب تاریخ این روز تا حدی تصادفی بود چرا که اکثر اعضاء مایل بودند جشن‌های تعاون را در خارج از محبیط بسته و در فضای باز برگزار کنند و ماه جولای بهترین ماه برای این منظور در اروپا بود.

بنابراین اولین روز بین‌المللی تعاون در سال ۱۹۲۳ برگزار شد. در اینجا حالی از لطف نیست که به گوشاهای از بیانیه دبیرخانه ایکا خطاب به اعضاء اشاره شود. این بیانیه به تمامی موضوعات اصلی تعاون می‌پردازد که در آینده بارها و بارها به چالش درآمده‌اند: ترویج نهضت تعاون، همبستگی بین‌المللی، کارآیی اقتصادی، صلح، برابری.

«اتحادیه بین‌المللی تعاون با پذیرش اکثریت قاطع سازمانهای ملی تعاون عضو بزرگداشت و ترویج تعاون» را برپا نماید تا همبستگی تعاونگران و کارآیی تشكیلهای تعاونی را به عنوان ابزار آزادی اقتصادی و تضمین صلح جهانی به نمایش گذارد.

آرمانهای والای تعاون بطور دمکراتی توزیع و تولید عادلانه ثروت آنچنان در سالهای اخیر رشد یافته و در بحرانهای جهانی به گونه‌ای از سوی جوامع ملی به رسمیت شناخته شده است که اکنون ضرورتاً منابع آن را باید تقویت نمود منافع فرآگیر جهانی آن را باید گسترش داد و همبستگی بین‌المللی آن را به تصویر کشید تا رفاه بشریت و منافع فردی اعضاء تعاونی‌ها به یک نسبت تأمین شود.

اختصاص «روز تعاونگران» برای این

## دادخواست علیه بانک تعاون در آمریکا

وام دهنده‌گانی که دو سال قبل با خارج کردن خط اعتباری موجب بسته شدن تعاونی کشاورزان لورنس شده بودند، از طرف هیأت مدیره مورد پیگرد قرار خواهد گرفت.

نام هنی، وکیل دعاوی از سوی هیأت مدیره برای تنظیم دادخواست علیه بانک تعاون دنور استخدام شده است که گفته می‌شود خط اعتبار تعاونی را در ماه سپتامبر ۲۰۰۰ بسته است.

هنی از اعلام میزان خسارات مالی وارد شده به بانک تعاون خودداری نمود اما گفت هر مقدار پول که پس از پیروزی در این دادخواهی به دست بیاید به ۵۸۰۰ عضو شرکت که حدود ۸ میلیون دلار پسانداز داشتند، پرداخت خواهد شد.

## راهنمای تجاری آی.سی.ای. در COOP

راهنمای تعاون که در نیمه دوم سال ۲۰۰۱ راهاندازی شد، هم اکنون در آدرس Directories.coop موجود است. این راهنمای اینترنتی برای تعاونی‌های سراسر جهان به دنبال سمینار بین‌المللی تجارت تعاون راهاندازی شد که در مارس ۲۰۰۱ در شهر پنک چین از طرف دفتر منطقه آسیا و اقیانوسیه اتحادیه بین‌المللی تعاون برگزار شد.

با این امکانات جدید، حضور تعاونی‌ها در اینترنت تقویت می‌شود. راهنمای تعاون به ویژه برای تعاونی‌های فعال در زمینه تجارت، به عنوان خریدار و فروشنده دارای اهمیت و کارآیی، و هدف آن ارتقای تماسها و روابط تجاری بین تعاونی‌های سراسر جهان خواهد بود. تعاونی‌ها می‌توانند نام و اطلاعات اصلی خود را ب بدون پرداخت وجه در این راهنمای اینترنتی درج نمایند. این تعاونی‌ها همچنین می‌توانند پیشنهاد خوبید یا دیدن محصولات و خدمات را ارسال نمایند.

## گزارش گروه کاری آی.سی.ای. به هیأت مدیره

گروه کاری تشکیل شده از سوی مجمع

هتل پلازا شهر آکرا در غنا عهده‌دار خواهد بود.

کنگره سال جاری فرصتی برای نمایندگان اتحادیه تعاونی‌های پس انداز و اعتبار آفریقای جنوبی (SACCO) و بسیاری از کشورهای آفریقایی خواهد بود تا به تبادل دیدگاهها برای تجارت و برنامه‌های آنی خود پردازند.

## نخست وزیر هند قول راه اندازی بانک تعاون هند را داد

آتش بیهاری واچایی، نخست وزیر هند با پذیرش درخواست دیرینه مردم لاکنو برای احیا بانک تعاونی شهر، از تصمیم دولت برای راهاندازی مجدد بانک خبر داد.

واچایی در مصاحبه‌ای با رسانه‌های پساندار هند در آینده نزدیک برای بررسی جنبه‌های راهاندازی بانک تعاون دعوت خواهد شد. گفته می‌شود بانک تعامل می‌باشد. قرار است در اوایل سپتامبر سال ۲۰۰۲، پُست مذکور در ژنو به ایشان محول شود.

آقای یان مکدونالد اشتیاق خود را به ارتقاء وجهه عمومی اتحادیه بین‌المللی تعاون به ویژه بازتاب نقش وزیر اقتصاد تعامل در فضای کنونی اقتصاد پیش از پیش جهانی شده، نشان داده است.

فقط به دستیاری نویسنده گزارش سال ۱۹۹۵ بروژه بین‌المللی مشترک درخصوص دمکراسی تعاون با عنوان «عضویت ارزشی در تعاونی» مربوط است بلکه به شرکت در شمار بسیار قابل توجهی از رخدادهای بین‌المللی و نیز ایفای نقش فعال در جنبش جهانی صلح مربوط می‌شود.

به رغم ارتباطات شرافت یان مکدونالد علاوه بر تجربیات مصرف، وی با اتحادیه اعتبار و تعاونی‌های کارگری، مسکن و بخش تعاونی‌های اجتماعی همکاری و فعالیت نموده است.

یان مکدونالد علاوه بر تجربیات در بخش تعاون، دارای سوابق و مهارت‌هایی در حسابداری، امور رسانه‌ای و زبان فرانسه می‌باشد. قرار است در اوایل سپتامبر سال ۲۰۰۲، پُست مذکور در ژنو به ایشان

آقای یان مکدونالد اشتیاق خود را به ارتقاء وجهه عمومی اتحادیه بین‌المللی تعاون به ویژه بازتاب نقش وزیر اقتصاد تعامل در فضای کنونی اقتصاد پیش از پیش جهانی شده، نشان داده است.

## ۲۵۰ سال تعاونگری در آمریکا

(دیبورج تامپسون)

سال ۲۰۰۲ دویست و پنجاه‌مین سالگرد تأسیس اولین سازمان تعاونی در آمریکا می‌باشد. در سال ۱۷۵۲، بیعامین فرانکلین، اولین تعاونی موفق را در آمریکا پستیان نهاد. تعاونی مذکور «بیمه آتش سوزی منزل» در شهر فیلadelفیا بود که به عنوان اولین تعاونی بین‌المللی ارایه خدمات به اعضاء خود در پنسیلوانیا و همچنین نسوجرسی پرداخت. تعاونی مزبور طی سال جاری، ۲۵۰ سال بیمه و تعاونگری در آمریکا خود را به هم‌زمان برای ارائه خدمات اقتصادی مهم خود جشن می‌گیرد.

**SACCA ۲۰۰۲ سال** از ۱۳ تا ۱۶ آگوست ۲۰۰۲ شورای جهانی اتحادیه‌های اعتبار (WOCCU) و اتحادیه‌های تعاونی اعتبار غنا میزان کنگره «اتحادیه تعاونی‌های پسانداز و اعتبار» آفریقا در سال ۲۰۰۲ در محل

به تعاونی یونایتد تغییر نام داده است. از تغییرات عمده در شرکت تعاونی و در عرصه تجارت محصولات کشاورزی سخن می‌گوید. وی به تازگی از کار در تعاونی بازنشسته شده است.

او که فعالیتش را در سال ۱۹۵۸ در تعاونی الکادر آغاز کرد، می‌گوید. او لین شغل من پر کردن علوفه در گونه‌ها بود. سپس راننده کامیونی شدم که ذغال و علوفه را حمل می‌کرد و غلات را از مزارع می‌گرفتم و کوه را به آنجا می‌بردم. همین طور در دفتر تعاونی کار کردم. می‌توانم بگویم در طول این چهل سال همه کار غیر از حمل فرآورده‌های نفتی در تعاونی انجام داده‌ام.

در اوآخر دهه ۱۹۵۰ هنوز خط آهنی که ذغال و غلات را به تعاونی حمل می‌کرد فعال بود. اما در اوایل سال ۱۹۶۰ این خط بسته شد.

هارولد دالنیگ تغییرات بسیاری را در تعاونی شاهد بوده است. او می‌گوید: از زمانی که کار را در تعاونی شروع کردم همه چیز بسیار فرق کرده است. تعاونی ما خدمات بسیاری ارائه می‌کرد که دیگر وجود ندارد. بسیاری مشاغل در شهر از ذغال استفاده می‌کردند. اما امروزه کاربرد گاز طبیعی همه چیز را عوض کرده است.

در سال ۱۹۵۸ فقط ۱۱ نفر در تعاونی شاغل بودند و کل پرداخت دستمزد ۱۰۰ و ۳۰ دلار و دستمزد من ۲۲۵ دلار در ماه بود امروزه جای تعجب نیست اگر بالاترین فیش حقوقی ۱۵۰۰ تا ۱۷۰۰ دلاری در ماه بینم. ما علاوه بر ذغال و غلات و سایر مربوط به حصاربندی و تجهیزات دامداری می‌فروختیم. راننده‌گان تعاونی به مزارع می‌رفتند غلات را دریافت می‌کردند و آن را به آسیاها می‌بردند.

### اصلاحات قانونی برای تنظیم سرمایه‌گذاری تعاونی در مالزی

کوآلامپور: قانون تعاون سال ۱۹۹۳ برای تنظیم سرمایه‌گذاری تعاونی‌های محلی به ویژه در بخش‌های دارای ریسک بالا اصلاح خواهد شد. دکتر تان کی رویگ معاون وزیر زمین و توسعه تعاونی‌ها گفت: این اصلاحات ضروری به نظر می‌رسیدند چراکه تعاونی‌های محلی

دارند و انواع تنقلات و نوشیدنی‌ها را می‌فروشند.

ایجاد سیستم سوپر مارکهای سلف فدراسیون، تنها راه ادامه حیات تعاونی‌ها در بازار متتحول گنونی است که از سیل کالاهای خارجی و پدیده‌های چون رشد اقتصادی و تغییر تجارت خرد فروشی اشباع شده است به همین دلیل فروشگاه تعاونی نگامبو به صورت یک سوپر مارکت جدید تغییر شکل داده است. این سوپر مارکت بزرگترین فروشگاه تعاونی در سریلانکا است. فدراسیون مذکور همچنین در نظر دارد فروشگاه‌های زنجیره‌ای، با سیستم مشابه ایجاد کند.

رهبران تعاونی مصرف سریلانکا می‌دانند که در صورت عدم سوقیت در این رفاقت، از گردوبه تجارت خارج خواهند شد. آنان باید به بهمود سهم فروشگاه‌های تعاونی مصرف در بازار اقدام کنند و از تجارت تعاونی‌های موفق منطقه درساهی پیامورند. فدراسیون باید شده همچنین هیأتی مشکل از ده مدیر ارشد تعاونی را به زان خواهد فرستاد تا بازدید از فروشگاه‌ها و سوپر مارکهای تعاونی راهبردها و فنون تجارت خرد فروشی تعاونی را در زان فراگیرند.

### نقش تعاونی‌ها در اقتصاد کانادا

تعاونی‌ها و اتحادیه‌های اعتباری کانادا نقش مهمی در اقتصاد کانادا اینها می‌کنند. این تعاونی‌ها باید بیش از ۱۶۷ میلیارد دلار سرمایه (در سال ۱۹۹۶) حجم عده و طیف وسیع از کالاهای خدمات را در بخش‌های مختلف اقتصاد تأمین می‌کنند بیش از ۱۴/۸ میلیون کانادایی در تعاونی‌ها، اتحادیه‌های استیواری و صندوقهای مزدمنی عضو هستند. بیش از ۱۵۰۰۰ نفر در تعاونی‌ها فعالیت دارند و این شیوه را به سریگترین سیستم از تظر تبدیل کسانی کانادا در کشور تبدیل کرده‌اند.

### بازنشسته تعاونی در آمریکا از تغییرات در حرفه خود می‌گوید

هارولد دالنیگ ۶۲ ساله، در چهلین

عامومی آی. سی. ای برای بازارسازی، اصلاح و بهبود کارآیی آی. سی. ای رائی، گزارش موقعت خود را به هیأت مدیره اتحادیه بین‌المللی تعاون در نشست شهر کلمبیا اوهايو (آمریکا) تقدیم نمود. به دنبال نشت ۳۰ نوامبر ۲۰۰۱ و ۲۸ و ۲۹

ژانویه و ۱۳ مارس ۲۰۰۲ اعضاء گروه کاری بر موضوعات آی. سی. ای به عنوان یک تشکیل جهانی، فرآیند منطقه‌ای سازی، نقش هیأت‌های تخصصی و کارآیی اجرایی آی. سی. ای. متمرکز شدند. بر اساس مباحثات و نشستهای بعدی گروه کاری، گزارش کوتاهی برای دفاتر مناطق مختلف آی. سی. ای ارسال خواهد شد تا پیشنهادهای اولیه در هر مجمع منطقه‌ای مورد بحث و گفتگو قرار گیرد. همچنین گزارش موقت گروه کاری در اجلاس سالانه رئیس آی. سی. ای و رؤسا و دبیران هیأت‌های تخصصی آی. سی. ای در روز ۲۴ می‌درžنو مورد بررسی فرار گرفت.

گروه کاری با ادامه کار خود امیدوار است نتایج و پیشنهادات جدید را برای مجمع عمومی آی. سی. ای در سال ۲۰۰۳ در اسلو برگزار می‌شود برای بحث و تصمیم‌گیری به هیأت مدیره آی. سی. ای. تقديم نماید.

این گروه کاری از طرف مجمع عمومی آی. سی. ای مأموریت داشت تا در مورد «بازارسازی، اصلاح و بهبود کارآیی آی. سی. ای. بایزیبیتی ساختار مالی آن چارچوبهای تشکیلاتی و عضوگیری و روابط بین دفاتر مرکزی و منطقه‌ای» بررسی‌های لازم را انجام دهد. اعضاء این گروه کاری عبارتند از: آیوانتو باربرینی (رئیس اتحادیه بین‌المللی تعاون، اوسيينو دینگ، پولین گرین، یهودا پان، گلن تالی

### جهانی‌سازی و رقابت فراینده: مبارزه تعاونی‌های مصرف در سریلانکا

فدراسیون شرکتهای تعاونی مصرف سریلانکا در تلاش برای تطبیق با سرایط متحول بازار دست به مدرنیزه کردن فروشگاه‌های تعاونی مصرف و تأسیس سوپر مارکتهای جدید زده است. امروزه، بیشتر فروشگاه‌های تعاونی سریلانکا بسیار کوچک و ۲۰ متر مربع مساحت

|  |   |
|--|---|
| هشتمین روز بین‌المللی تعاون سازمان ملل متحد.         | ۲۶ - ۰۲ آگوست ۲۰۰۲ - کامپالا، اوگاندا   |
| کنفرانس وزرای تعاون آفریقا                           | ۱۶ - ۰۲ سپتامبر ۲۰۰۲ - موریتانی         |
| مجمع منطقه آفریقای آی. سی. ای                        | ۳ - سپتامبر تا ۱۵ اکتبر ۲۰۰۲ - پاراگوئه |
| مجمع منطقه‌ای و کنفرانس منطقه آمریکای آی. سی. ای     | ۱۷ - ۰۲ اکتبر ۲۰۰۲ - لیسبون، پرتغال     |
| نشست کمیته اجرایی و جلسه عمومی برای جنیفت آی. سی. ای | ۱۷ - ۰۲ اکتبر ۲۰۰۲ - لیسبون، پرتغال     |
| نشست مسکن آی. سی. ای                                 | ۱۸ - ۰۲ اکتبر ۲۰۰۲ - لیسبون، پرتغال     |
| نشست عمومی و سمینار کمیته اجرایی IHCO بهداشت         | ۱۹ - ۰۲ اکتبر ۲۰۰۲ - لیسبون، پرتغال     |
| نشست سازمان بین‌المللی تعاون کشاورزی ICAO            | ۱۹ - ۰۲ اکتبر ۲۰۰۲ - لیسبون، پرتغال     |
| نشست کمیته ارتباطات آی. سی. ای ICACC                 | ۱۹ - ۰۲ اکتبر ۲۰۰۲ - لیسبون، پرتغال     |
| کنفرانس جوانان آی. سی. ای                            | ۱۹ - ۰۲ اکتبر ۲۰۰۲ - لیسبون، پرتغال     |
| سمینار تعاون مصرف بین‌الملل                          | ۱۹ - ۰۲ اکتبر ۲۰۰۲ - لیسبون، پرتغال     |
| مجمع اتحادیه بین‌المللی بانکداری تعامل ICBA          | ۱۰ - ۱۱ اکتبر ۲۰۰۲ - لیسبون، پرتغال     |
| مجمع منطقه‌ای اروپا آ. سی. ای                        | ۱۲ - ۱۱ اکتبر ۲۰۰۲ - لیسبون، پرتغال     |
| نشست هیأت مدیره آی. سی. ای                           | ۱۷ - ۰۲ اکتبر ۲۰۰۲ - لیسبون، پرتغال     |
| روز بین‌المللی تعاونیها و اتسادیه‌های انتیاری        | ۱۷ - ۰۲ اکتبر ۲۰۰۲ - پراگ، جمهوری چک    |
| CICOPA   | ۱۷ - ۰۲ فوریه ۲۰۰۳ - رسپو، فیلیپین      |
| مجمع منطقه آسیا و اقیانوسیه آی. سی. ای               | ۱۷ - ۰۲ آوریل ۲۰۰۳ - شانگهای، چین       |
| کنفرانس جهانی سیکوپا                                 | ۱۷ - ۰۲ آوریل ۲۰۰۳ - آنکارا، ترکیه      |
| مجمع منطقه آسیا و اقیانوسیه آی. سی. ای               | ۱۷ - ۰۲ سپتامبر ۲۰۰۳ - اسلو، نروژ       |
| ICMIF  | ۱۷ - ۰۲ اکتبر ۲۰۰۳ - پاریس، فرانسه      |

گروه "ای توالز" (SCOP) در فن‌آوریهای جدید اطلاعاتی و همچنین ارتباطات متخصص می‌باشد و در تاریخ ۳۰ آوریل ۲۰۰۲ با شرکت آمریکایی COOP به منظور توزیع و فروش نامها در فلمرو اینترنتی COOP در فرانسه و بسیاری دیگر از کشورهای فرانسه زبان همچون بلژیک، هلند، لوگزامبورگ، سوئیس و کشورهای فرانسه زبان قاره آفریقا قرارداد اعضاء کرده است.

## به سادگی آب خوردن (۲۰۰۲ می)

سامهای فلمرو اینترنتی COOP هر روزه از سوی تعاونی‌های سراسر جهان فعال می‌شوند. اعضاء تعاونی پیشرو اینچمن ملی تعاون آمریکا NCBA از طریق بسیاری سایتها جدید که هر هفته فعال می‌شوند نحوه ثبت نام را نشان می‌دهند.

## شرکت تعاونی عمده فروشی (CWS)

بیل سائون، رئیس امور شرکت گروه تعاونی سی. دیلیو اس گفت: این گروه تعاونی تاکنون ۱۸۰ نام در فلمرو اینترنتی COOP به ثبت رسانده است اولین این نامها Crtg.coop است که صد ها تولید کننده تعاونی در سراسر جهان را با خریداران این گونه کالاهادر منجذب مرتبط می‌سازد. نام اینترنتی مذکور مسئولیت کالاهایی به روش ۵ میلیارد یوند را برای شرکهای تعاونی مشترک انجمنهای اهدادار است.

Fourier :

برای سرمایه‌گذاری در بازار سهام به گرفتن وام از بانکها تمايل نشان می‌دادند. اکنون تعاونی‌ها برای پرداخت سود سرمایه و خرید سهام به اعضاء خود از بانکها وام می‌گیرند. اما این کار درست نیست.

به گفته وی این عمل بسیار پر زیان است چرا که بازار سهام بسیار متنزل و بی ثبات است و تعاونی‌هایی که در این بخش سرمایه‌گذاری کرده‌اند خسارات سنگینی متحمل خواهند شد و باز پرداخت وامهای بانکی و سود سهام برای آنها دشوار خواهد بود.

دکتر نان همچنین افزود که اصلاحات برای بهبود وجهه بخش تعاون حائز اهمیت است چرا که مناقشه‌های داخلی در این خصوص بسیار بود. به موجب اصلاحیه قانون تعاون هر تعاونی باید به منظور ممانعت از اختلاس، یک کمیته داخلی حسابرسی تعیین نماید.

وی گفت: هرگونه اختلاس و سوءاستفاده در اثر نبود کمیته داخلی حسابرسی رخ می‌دهد، از این رو تشکیل این کمیته اجباری است. کمیته مذکور همان‌گونه که در خلال مجمع عمومی از سوی اعضاء و نه هیأت مدیران تعیین می‌شود به صورت مستقل نیز عمل خواهد کرد. بیش از ۴۰۰۰ تعاونی با ۴/۷ میلیون عضو در سراسر کشور مالزی وجود دارد.

## مشکل تشابه اسمی دو تعاونی (۲۰۰۲ زوئن)

وقتی تعاونی کارگری موسم به Equal Exchange Trading تضمیم گرفت نام خود را در فلمرو اینترنتی COOP با عنوان فوق ثبت نماید، دریافت که درست چند روز قبل یک تعاونی آمریکایی با نامی تقریباً مشابه نام مذکور را خریداری کرده است.

## E-toiles اولین فروشنده فلمرو اینترنتی COOP در فرانسه (۲۰۰۲ می)

"ای توالز" بزرگترین تشکل تعاونی در کار تجارت اینترنت در فرانسه، اولین شریک تعاونی فرانسوی برای تنظیم یک قرارداد با دفتر ثبت COOP می‌باشد. هدف از این شرکت بالا بردن سطح این فلمرو اینترنتی است.

## تفویم رویدادهای آی. سی. ای. ۲۰۰۳

در سال ۲۰۰۲ مهم‌ترین نشستهای آی. سی. ای در مجتمع منطقه‌ای آمریکا، آفریقا و اروپا برگزار می‌شود. مجمع منطقه‌ای آسیا و اقیانوسیه آی. سی. ای در اوایل سال ۲۰۰۳ بر پا خواهد شد.

۲۷ - ۲۸ زوئن ۲۰۰۲ - آنکارا، ترکیه نشست مسکن آی. سی. ای و سازمان ملل «بحث مشارکت بخش تعاون در توسعه مسکن»

۲۰۰۲ جولای ۲۰۰۲ هشتادمین روز بین‌المللی تعاون.